



**MATS SAVOLAINEN**  
640722-9092

har i enlighet med högskoleförordningen (SFS 1993:100)  
uppfyllt fordringarna för att erhålla  
*has completed the requirements in accordance with the Higher Education Ordinance (SFS 1993:100)*  
*for the degree Master of Science*

**FILOSOFIE MAGISTEREXAMEN**  
med huvudämne  
**BIBLIOTEKS- OCH INFORMATIONSVETENSKAP**

**MASTER OF SCIENCE**  
with a major in  
**LIBRARY AND INFORMATION SCIENCES**

Borås 2004-02-12

Said Irandoust  
Rektor  
*Rector*

Utbildningens innehåll och betyg förtecknas nedan  
*The content of the programme and grades awarded are listed below*

1 (3)

Originallet skall här vara försett med  
högskolans vitprägling  
*The original shall here bear the*  
*embossing of Högskolan i Borås*

**Examensbevis utfärdat 2004-02-12**  
**för Mats Savolainen**  
**640722-9092**  
*Degree Certificate dated 2004-02-12*  
*for Mats Savolainen*  
**640722-9092**

vilken med godkänt resultat genomgått utbildning, motsvarande kravet för examensbenämningen magisterexamen enligt bestämmelserna i högskoleförordningen (SFS 1993:100) och lokal föreskrift. *who satisfactorily has completed the requirements in accordance with the Higher Education Ordinance (SFS 1993:100) and local regulation for the degree Master of Science.*

**Huvudämne: Biblioteks- och informationsvetenskap**  
*Major subject: Library and Information Sciences*

**Inriktning: Individens och grupperns interaktion med bibliotek och informationssystem**  
*Specialisation: Individual and group interaction with libraries and information systems*

<b>Kurs</b> <i>Module</i>	<b>Poäng</b> <i>Credit Points</i>	<b>Nivå</b> <i>Level</i>	<b>Betyg</b> <i>Grade</i>	<b>Datum</b> <i>Date</i>
Två centrala frågeställningar inom biblioteks- & informationsvetenskap samt grundläggande informationsökning <i>Two Central Issues Within Library- and Information Science Together With Basic Information Searching</i>	10	1-20	Godkänd <i>Pass</i>	2002-01-18
Biblioteks- och informationsvetenskapens utveckling och centrala ämnesområden <i>The Development of Library and Information Science and Its Core Subject Areas</i>	10	1-20	Godkänd <i>Pass</i>	2002-05-16
Interaktion användare - informationssystem <i>Interaction Between Users and Information Systems</i>	10	21-40	Godkänd <i>Pass</i>	2002-03-22
Vetenskapsteori och metod <i>Research Methodology and Theory of Science</i>	5	21-40	Godkänd <i>Pass</i>	2002-05-03
Uppsats <i>Extended Essays</i>	5	21-40	Godkänd <i>Pass</i>	2002-06-07
Informationssökning och lärande <i>Information Seeking and Learning</i>	5	41-60	Godkänd <i>Pass</i>	2002-10-08
Barn och medier <i>Children and Media</i>	5	41-60	Godkänd <i>Pass</i>	2002-11-11

**Examensbevis utfärdat 2004-02-12**  
**för Mats Savolainen**  
**640722-9092**  
*Degree Certificate dated 2004-02-12*  
*for Mats Savolainen*  
*640722-9092*

<b>Kurs</b> <i>Module</i>	<b>Poäng</b> <i>Credit Points</i>	<b>Nivå</b> <i>Level</i>	<b>Betyg</b> <i>Grade</i>	<b>Datum</b> <i>Date</i>
Vetenskapsteori och forskningsmetoder <i>Theory of Science and Research Methods</i>	5	41-60	Godkänd <i>Pass</i>	2002-12-16
Informationssökning och kunskaps sociologi <i>Information Seeking and the Sociology of Knowledge</i>	5	41-60	Godkänd <i>Pass</i>	2003-01-24
Magisterkurs, 20 poäng <i>Master's Thesis Work</i>	20	61-80	Godkänd*) <i>Pass*)</i>	2004-01-02

**Examensarbete: titel**  
*MSc-Degree project: titled*

Silversurfarna med hela världen i en låda - Användarundersökning i internet för sju ålderspensionärer  
*Silfer Surfers With the World in a Box - User Studies of the Internet for Seven Senior Citizens*

**Övrig utbildning**  
*Other requirements*

**Studier vid Umeå Universitet**  
*Studies at Umeå Universitet*

Kulturarbetarlinjen, 120 poäng, med betyg G vid Umeå Universitet enligt bevis daterat 1985-06-24.  
*Study Programme for Cultural Workers, 120 credit points, grade Pass, at Umeå Universitet according to certificate dated 24 June 1985.*

**Studier vid Stockholms Universitet**  
*Studies at Stockholms Universitet*

Grundkurs i arkivkunskap <i>Basic Course in Archival Science</i>	20	Väl godkänd*) <i>Pass With Distinction*)</i>	1987-01-15
---	----	---	------------

**Totalt antal poäng:** 220

**Total sum of credit points:**

För betyg märkt \*) ges betyget godkänd eller väl godkänd. I övrigt ges endast betyget godkänd.  
*For grades marked \*) the grade Pass (Godkänd) or Pass with Distinction (Väl Godkänd) are awarded. As to the other grades only Pass (Godkänd) is awarded.*

Kursernas omfattning framgår av poängantalet. 20 poäng motsvarar en termins heltidsstudier.  
Kursernas nivå: 1-20 poäng, 21-40 poäng, (alt. 1-40), 41-60 poäng, 61-80 poäng  
*The number of credit points indicates the duration of the programme. 40 credit points correspond to one academic year of full-time studies*  
1 poäng = 1,5 ECTS poäng, 20 poäng = 30 ECTS poäng  
*1 credit point = 1,5 ECTS credits, 20 credit points = 30 ECTS credits*

UGA 2004-01-21

3 (3)

Originallet skall här vara försett med  
högskolans vitprägling  
*The original shall here bear the  
embossing of Högskolan i Borås*

HÖGSKOLAN I BORÅS